

Теми магістерських робіт кафедри німецької філології – 2024-2025 навчальний рік

Денна форма навчання

Тема	Виконавець	Науковий керівник
Бінарна концептуальна опозиція Würde – Minderwertigkeit у німецькомовній картині світу.	Болдиш Олександр	Кандидатка філологічних наук, доцентка кафедри німецької філології Липка С.І.
Наративізація концепту «подолання минулого» у романі Бернгарда Шлінка «Читець»	Дмитрів Ольга	Кандидатка філологічних наук, доцентка кафедри німецької філології Монолатій Т.П.
Еволюція функціонування фразеологічних одиниць на позначення етнонаціональних стереотипів у сучасній німецькій мові. На матеріалі німецькомовної преси 2014-2024 рр.	Перевізник Дарина	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Остапович О.Я.
Культурна специфіка німецьких фразеологічних одиниць з архаїзованими та неологічними лексемними компонентами. Рецепція. Текстове функціонування.	Кошманюк Валентин	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Остапович О.Я.
Відтворення історичних та культурних елементів роману Андре Камінського «Nächstes Jahr in Jerusalem» у перекладі Галини Петросаняк.	Костик Уляна	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Ткачівський В.В.

Заочна форма навчання

Тема	Виконавець	Науковий керівник
Переклад лексичних і стилістичних особливостей роману Софії Андрухович «Амадока» німецькою мовою.	Сухаребська Ірина	Докторка філологічних наук, професорка, завідувачка кафедри іноземних мов і перекладу Ткачівська М.Р.
Специфіка перекладу гастрономічних реалій (на прикладі німецької мови).	Олексіїшин Вікторія	Докторка філологічних наук, професорка, завідувачка кафедри іноземних мов і перекладу Ткачівська М.Р.
Роман майстра "магічної" літератури Лео Перуца «Nachts unter der steinernen Brücke» у перекладі Галини Петросаняк.	Мельник Інна	Докторка філологічних наук, професорка, завідувачка кафедри іноземних мов і перекладу Ткачівська М.Р.
Вербалізація концепту TOLERANZ у сучасному німецькому політичному дискурсі.	Волощук Тетяна	Кандидатка філологічних наук, доцентка кафедри німецької філології Корольова Н.О.

Мовні засоби репрезентації співчуття у жанрі інтернет-коментаря у німецькій мові.	Харів Галина	Кандидатка філологічних наук, доцентка кафедри німецької філології Корольова Н.О.
Концептуальна опозиція Ehre – Unehre в німецькій лінгвокультурі.	Кошук Анна	Кандидатка філологічних наук, доцентка кафедри німецької філології Липка С.І.
Текстова реалізація ідіом на позначення воєнних конфліктів. На матеріалі німецькомовної преси 2014-2024 рр.	Савчин Надія	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Остапович О.Я.
Культурна специфіка німецьких фразеологічних одиниць-афоризмів латинського походження. Рецепція. Текстове функціонування.	Бигар Лілія	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Остапович О.Я.
Німецька інтертекстуальна фразеологія у сучасних пресових текстах. На матеріалі німецькомовної преси ХХІ ст.	Судакова Вікторія	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Остапович О.Я.
Відтворення історичної спадщини в німецькомовному перекладі роману Наталки Сняданко «Охайні прописи ерцгерцога Вільгельма».	Музичин Діана	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Ткачівський В.В.
Функціональні особливості темпоральних конструкцій німецької мови в «Промові часу перемін» (Zeitwenden-Rede) бундесканцлера Німеччини Олафа Шольца: семантика – прагматика – контекстуальність.	Юречко Олександра	Докторка філософії, доцентка кафедри німецької філології Ткачук Н.О.

Затверджено на засіданні кафедри, протокол № 2 від 10 жовтня 2024 року

Завідувач кафедри

Андрій ВЕНГРИНОВИЧ